{ سکزنجی سنه نومرو ۲۵۳۵ ق ۷ رمضان سنه ۱۳۰۸ ق ٤ نیسان روی سنه ۱۳۰۷ و ق ۱٦ نیسان فرنجی سنه ۱۸۹۱ روز قاسم ایام ۱٦۱

طریق

۱۲۹۹

شرائط اشترا واعلان :

سنه لکی مجیدیه یکری غروش حسابیله ۱٦۰ التی آیلغی ۸۵ اوچ آیلغی ٤۵ بوسته اجرتك سنه لکی ۹۰ غروشدر — برنسخه سی ۲۰ پاره در

بر دصدلق اعلاناتك هر سطرندن اوچ تکراری حالنده اینجی و باشقا وشرکت وامور صرافیه اعلانلرینك هر سطریچون بش وحوادث صره سنده نشر ایندیریله جك اعلانات معتاد بهانك هر سطرندن اون بش غروش آلنور . بوسته اجرتی ویرلمش مکتوبلر قبول اولنمز

مطبعه ومحل اداره سی :

باب عالی جاده سنده { ٥٤ } نومرولی خانهٔ مخصوصدر

بر هفتهدن زیاده کوننی کچمش نومرونك هر نسخه سی بش غروشدر .

فنون وادبیاته ومنافع عامه یی متضمن محررات ومقالاته واغراض وشخصیاتدن باری هر نوع مباحث وملاحظاته صحیفه لرمز داغا کشاده در . اوراق ومحررات واردهنك تأخر وعدم درجندن طولایی مطبعه مسئول اولمیه جغی کبی درج اولنیان مکاتیب واوراقك استردادی ادعاسی دخی قطعیاً مسموع ومقبول اولهمز

اجمال احوال

المانیا دولتی برطرفدن اوستریا ایله بر تجارت معاهده سی عقدی ضمننده مذاکراتده بولنمقده اولدیغی صره ده دیکر جهتدن دول سائره یی دخی کندی مقاصد تجاریه سی دائره سنه جلب ایتمك اوزره صرف مساعیدن کیری طورمامقده در .

بوجهله دن اولهرق بوکره شایع اولدیغنه کوره بلجیقا ایله المانیا اراسنده بر تجارت معاهده سی عقدی ایچون المانیا طرفندن تکلیفات وقوع بولدیغی اشاعه ایدلش اولوب انجق بلجیقا حکومتی فرانسه نك تجارت معاهداتی حقنده نه قرار اتخاذ ایلیه جکی ظاهره چیقوبده قرار مذکورك بلجیقایه مضرت ویروب ویرمیه جکی ایکلاشلدقجه دیکر دولتلر ایله مذاکراته کیریشه رك مستقبلاً قیود مخصوصه التنه کیرمك ارزوسنده بولنمدیغدن المانیا ایله بو بابده مذاکراته کیریشمك ایسته میه جکی بلجیقا غزته لرینك جملهٔ روایاندندر .

کچنده ناسیونال زایتونغ نام المانیا غزته سی طرفدن نشر ایدیلان برفقره ده فرانسه نك علی الاطلاق اصول تجاریه یی قبوله میال بولنمی اوزرینه دیکر اوروپا دولتلرینك دخی کندیلرینی ضرردن وقایه ایتك اوزره کندی ایرالرنده عقد اتفاقی تجاری ایتلری ایچون المانیا طرفندن صرف ایدیلکده اولان مساعینك نتیجه لندیغك اتفاق متصورك حصوله کلك اوزره بولندیغی بازلمش ایدی .

شمدی المانیا ایله بلجیقا اراسنده عقد معاهدهٔ تجاریه یه دائر ظهور ایدن شایعاته باقیله جق اولور ایسه المانیا دولتی فرانسه نك اصول تجاریه حقنده کی تمایلاتندن حاصل اولان اندیشه رك سوقیله یالکز دول معظمه ایله عقد اتفاقی تجاری تشبثنده بولنیوب بر طرفدن بلجیقا کبی حکومات صغیره یی دائرهٔ اتفاقه جلب ایتك عزم وغیرتنده بولنمقده اولدیغی ثابت اولور .

حالبوکه بلجیقا حکومتی فرانسه نك معاهدات تجاریه حقنده برقرار قطعی اتخاذ ایتلسنه انتظار ایتمکه مجبور اولدیغی کبی داخلاً دخی بعض مهم مسئله لر ایله مشغول بولندیغندن امور خارجیه یه تعلقی اولان اوکبی شیلر ایله اشتغاله میدان بوله میه جغی درکاردر .

••

اسوج ونوروج قطعه لری شمدیه قدر ادارهٔ واحده النده بولنه رق امور خارجیه دخی یالکز اسوج طرفندن اداره اولنه کلر ایکن پرنس مالدن بری نوروجلیلر دخی امور خارجیه نك اداره سنه اشتراك ایتمك آرزوسنده دوشه رك خیلیجه مشکلات ایقاع ایتمکده و بو یوزدن اسوج ایله نوروج آراسنده کی حسن اتفاق بوش بواش زائل اولمقده در .

اوروپا احوال عمومیه دولیه سنك شمدیکی درجه سنه کوره میزان سیاسیاتده اسوج ونوروجك دخی تأثیر مخصوصی اولمق طبیعی اولوب بودولت فرمشوری اولان روسیه والمانیا کبی دول متحابه دن بریسنه متمایل اولمق شقلرندن بریسنك اختیارنده مضطر بولندیغندن ومثلا اسوجده مملکتك مثانی دولتك صاغ طرفنده کی قومشوسنه ونوروجده دخی المانیایه تمایل الطلسنی مستلزم بولندیغی دوشونیله رك بوصورتله هرایکی طرف کندی افکار سیاسیه سنك تزویجی امنده بولنمقله اصل مبدأ اختلاف ونقطه لر اولدیغی حس اولنیور .

هرحالده اسوج ونوروج دیپلوماتری بو افکار متشتتدن مزج وتألیف ایدرك دولته عمومی برخط حرکت سیاسی تعیینه موفق اوله میه جق اولورلرسه شمدی ظهور ایتمش اولان اختلافك مرور زمان ایله دها زیاده آرتمسی ملحوظدر

تلغراف

« آژانس قسطنطینوپل »

پتروسبورغ ١٤ نیسان

ایمپراطور حضرتلرینك مخدومی غرانددوق ژوورژك صحتی اعاده اولندیغندن اشی عائلهٔ ایمپراطوریك قریه عزیتی مشکوکدر .

ولی عهدك عودت بروغرامی تعین ایتمشدر .

مشارالیه روسیه فرقهٔ بحریه سیله چین وژاپون صولرندن (ولادیووستوق) ه کله جك اوزرادن ایرقوجقه داخل اوله جقدر . ولی عهدك اورتهورغه مواصلتنده شهر آیینی اجرا اولنه رق بخارا وخیوه خانلری طرفندن دخی استقبالی ایچون مأمورین مخصوصه اعزام اولنه جقدر .

قارلسروئه ١٤ نیسان

وقوع وفاتی دونکی کون اشعار اولنان غرانددوشس اولغا بتون قیش خسته ایدی .

نیسانك بدنجی کونی قریه کیتمك اوزره پتروسبورغدن حرکت ایتمش ایسه ده التهاب ریه علتنه دوچار اوله رق خارقوفده قالمغه مجبور اولمشدر . پوك مخدومیله ایکنجی مخدومی اثنای وفاتده یانده بولنیورلر ایمش .

چیتینه ١٤ نیسان

غرانددوشس (میلیچا) قان شهرینه عزیمت ایلشدر .

لوندره ١٤ نیسان

مالیه ناظری موسیو غوشن بودجه یی نیسانك یکرمی اوچنده عوام مجلسنه اعطا ایده جکنی بیان ایلشدر .

روما ١٤ نیسان

سناتو مجلسنده مالیه ناظری موسیو روسی حکومتك کرکلر تعرفه لری حقنده تدابیر حسنه اتخاذ ایده جکنی بیان ایلشدر .

مجلس مذکوردرت رأیه مقابل یکرمی رأی ایله بودجه یی قبول وتصدیق ایلشدر .

وینه ١٤ نیسان

انتخابات بلدیه ده قرق درت مبرسیتی طرفدارلرینه بر مخالف انتخاب اولنمشدر .

نامزدلردن ایکی ذات تساوی آرایه نائل اولمشلردر .

مجلس بلدیهٔ جدیده طقسان التی نفر مبرسیتی فرقه سنه منسوب وقرق یدی نفر فرقهٔ مذکوره یه مخالف اعضادن عبارت اولوب انتخاب اولنان اعضای جدیده میانده شهر امین لاحق بولنیور .

پشته ١٤ نیسان

مجلس معبوثان اعضاسندن موسیو (اوغرون) مدافعهٔ ملیه ناظرینك مجارستان عسکری میرالایرینك اوستریا ومجارستان هیئت عسکریه سی امراسی صره سنه کیرملرینه نه سبدن طولایی مساعده ایدیکنی سؤال ایلشدر .

بل ١٤ نیسان

(راجا) نام المان سفینه سنك (شیلی) حکومتی طرفندن مصادره اولنمسندن بحثله رسمی غزته انکلتره بحریه قوماندانك (راجا) ایله انکلتره سفائندن (کیلارنی) نام سفینه نك استردادی حقنده (شیلی) حکومتنه مراجعت ایدرك سفائن مذکورهنك استردادی خصوصنده تأمینات المش اولدیغنی یازیور .

وینه ١٤ نیسان

وینه مجلس صحیه سی اطفاله تلقیح جدری عملیاتك اجرای مجبوریت تحتنده بولندیرلمسنه قرار ویرمشدر .

••

(آژانس اوریانال)

فرانسه نك پتروسبورغ سفیری موسیو (لابوله ی) بوکون مواصلت ایلیه رك خارجیه ناظری موسیو ریبو طرفندن قبول اولنمشدر .

وینه ١٤ نیسان

وینه ده یقینده مخلط برکرك تعرفه لری قونفرانسی اجتماع ایده جکی روایت اولنیور .

پارس ١٤ نیسان

جزائر ایله هندوچین ولایاتی والبلکنه انتخاب اولنه جق ذاته متداثر هیئت وکلا بیانده بر اختلاف افکار ظهور ایتدیکی مرویدر .

اوپراتیاتروسی مدیریتنه تعیین اولنه جق ذات حقنده دخی بین الوکلا براختلاف ظهور ایتمش ایسه ده مسائل مذکوره دن طولایی بر بحران وکلانك وقوعی ملحوظ دکلدر .

پتروسبورغ ١٤ نیسان

مالیه ونافعه ناظرلری میانده کی اختلاف کسب شدت ایتمشدر .

مالیه ناظری نافعه ناظرینك تیوریولر حقنده کی فکریه اشتراك ایتمدیکندن هم مالیه وهم ده نافعه ناظرلرینك استعفا ایتملری ملحوظدر .

داخلیه

مجلس خاص وکلا دونکی کون برمعتاد انعقاد ایتمشدر .

یلدیز سرای شورای احتوای جوار مسعدت مدارنده برطرز دلنشینده انشا ایدلمکده بولنان ساعت قله سی اوچ متره قدر ارتفاع المش واون ایکی متره قدر پایه لرینه جق محلی قالمشدر .

ایران لجه دیه جه دوری حقنده تشکل ایدن قومیسیون دونکی کون خارجیه نظارت جلیله سی امور حقوقیه مخاطه مدیری عطیه بك رئاستی تحت ریاستنده اجتماع ایتمشدر .

اوقاف همایون ناظر عالیسی دولتلو پاشا حضرتلرینك بالذات جامع شریفلری کشت وکذار ایله لوازمات سائره دن بشقه اوله رق حصیر وکلیم مثللو شیلرك یه تعمیر وتجدیدنده دقیقه فوتی ایتدیرمامکده وجوامع شریفه نك نظافت کامله ایچنده بولندیرلمسی اسبابنی استکمال ایتمك صورتیله ایام مبارکه ده عموم اهل ایمانك عن صمیم القلب دعای دیمومیت عمر واجلال شهریاری یه تزیید مواظبت ایتملرینی تأمین ایتمکده بولنمشدر .

ازمیر قصبه شمندوفر خطی مدیری موسیو که مب بوکره درسعادته واصل اولمشدر .

اوستریا - مجارستان سفیری بارون (قالیس) طرفندن اولکی اقشام رضیافت ویرلمش وبونده المانیا سفیری موسیو (دورادویج) پاپا وکیلی مونسنیور (بونتی) اسپانیا سفیری موسیو (روعانا) وزوجه سی قونت (دلابار) میرالای (شرمسید) بوز باشی موسیو (برژه) قونت دو (رادای) وزوجه سی، موسیو (فورنی) موسیو (پدرلی) وزوجه سی میرالای (مانه غا) وزوجه سی بارون (دوقال) وزوجه سی موسیو (دوشیسل - برسدورف) قونت (زچنی) مدعواً حاضر بولنمشدر .

دردنجی دائرهٔ بلدیه داخلنده بولنان بشکطاش اسکله جهتی قالدیرملری مکملاً تجدید اولنمقده واخلامور قره غولخانه می اوکندن کچمرك تشویقیه یه نمند اولان شوسه نك دخی چاقل وقوم فرشیله تعمیری اجرا ایدلمکده اولدیغی وبرطاقم سوقاق وجاده لرکدخی قالدیرم وشوسه لرینك تعمیری مصمم بولندیغی وشهرامینی دولتلو رضوان پاشا حضرتلریله دائرهٔ مذکوره مدیریت علیه سی طرفندن صرف اولنمقده بولنان همت متوالیه عمومك تشکرینی جالب صورنده ایدوکی جملهٔ مستخبراندندر .

خزینهٔ جلیله یه عائد محاکماتده بعض محللرجه شهادتنامه لی ویامقتدر دعوی وکیلی بولنمامسندن طولایی خدمت وکالتده استخدامنه مجبوریت کورینان مأمورین موظفه یه دخی خزینهٔ جلیله حقوقی مشاوری ایله دعوی وکیللرینه دائر اولان تعلیمات موجبنجه اجرت وکالت اعطامی واعشار تقاضیطی بللرندن طولایی اجرایه تعلق ایدن ایشلرده محکوم علیهدن یوزده بر وکالت اجرتی استیفای حقنده مجلس مخصوص وکلادن قله النان مضبطه اوزرینه بالاستیذان اجرای ایجابنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شریفتعلق بورلمش اولمغله کیفیت لازم کلنلره تبلیغ وازبار بورلمشدر .

بانق عثمانیك بوندن برقاچ سنه اقدم امتیازینی استحصال ایتمش اولدیغی ارناودلقده (سله نیجا) نام محلده کائن بر (آسفالت) معدنی بوکره بر آلتونیم شرکتنه بیع وفراغ اولنمشدر .

شمدی یه قدر برصورت غیر مکمله ده ایشلدلمش اولان اشبو معدنی مطلوب وجهله ایشلتمك اوزره تشکل ایتمش اولان شرکت مذکوره سرمایه سی حصه سندانی اولهرق یوز بیك لیرادن عبارت اولوب بهری یکرمیشر لیرالق حصه سندانندن بدلی تمامیله تأدیه اولنمش بیك التی یوز عددی بدل فراغ اولهرق بانق عثمانی یه اعطا اولنه جقدر .

سلانیك رسومات ناظری سعادتلو چال بك افندی (بولجه ویرا) نام آسیانیا وابوریه دونکی کون درسعادته کلمشدر .

دونکی کون معدن کوری حموله سیله ارکلیدن کلمش اولان بابل وابور همایونی جسرندن بالمرور ترسانهٔ عامره یه کیرمشدر .

انغا جامنده واقع خرستیان مکتبلری اشجیسی ژورژ قوستاراس اولکی اقشام بك اوغلنه واقع خانه سنه کیتمکده ایکن قبرستان زقاغنده نومیقونك خانه سی قارشوسنده ایکی شخص اوکنه چیقوب بوندن بری حامل اولدیغی قابی تشیده ایله قوستاراسك بوینه حواله ایدوجکی صره ده بیچاره بر الیله مدافعه یه قیام ودیکر الیله بارمقلریی کسمامك غیرت ایتمکله برابر پاره چانطه سنی چیقاروب مرقومانه تسلیم ایلشدر .

پاره چانطه سنی الملری اوزرینه ارز ولرینه موفق اولان بوابکی خائن فراره شتاب ایلش اولدقرندن اشجی باشی فریاده باشلامش وبو فریادی ایشیدن قومشولر قپولردن طیشاری فرلایوب متجاوز زلری تعقیبه باشلامش ایسه ده دردست ایده مامشلردر .

قندیه تجار معتبراندن اولوب امور ذاتیه سنك تسویه سی ضمننده درسعادته کلمش اولان حلواجی زاده رفعتلو حاجی فهمی افندی دونکی صالی کونی حرکت ایدن کورجی قومپانیه سنك اراکلی یه نام وابوریله کریده متوجهاً شهر مزدن حرکت ایلشدر .

آطنه ولایتنده قوزان سنجاغنك حاجین وقارص ذوالقدریه قضالریله جهات سائره سنده اسکانلری قرارکیر اولان مهاجرین جدیدهٔ چراکسه نك امر اسکانلریجه آتیاً برکونه صعوبت چکملمك وبالذاکره امر اسکانك تسریع وتقریبنه ومهاجرین مرقومه نك سوقریته مبادرت اولنمسنه قرار ویرلك اوزره باتلغراف وقوعبولان دعوت اوزرینه لواء مذکور منصرفی سعادتلو مصطفی ذهنی پاشا بوکره مرکز ولایته مواصلت ایلشدر .

سوریه والیسی دولتلو پاشا حضرتلری انحراف مزاجندن طولایی اوچ کون قدر مقامرینه دوام ایده مامشلرسه ده بوکره کسب عافیت ایلشلردر .

حوران قوماندان ومنصرفی میرلوا سعادتلو ممدوح پاشا بعض موادك عرض واستیذانی ضمننده بوکره مأذونا شامه کلمشدر .

سوریه املاك سنیه مدیریتنه تحویل مأموریت ایدن حلب املاك سنیه مدیر سابقی سعادتلو حسین غالب بك افندی کچن بازار ایرتسی کونی سوریه یه متوجهاً حلبدن حرکت ایتمشدر .

سلانیك ولایتی معارف مدیری عزتلو خلیل کامل بکك قونیه ولایتی معارف مدیرلکنه تعیین اولندیغی سلانیکدن استانبول غزته سنه بازیورلر .

یمن ولایت جلیله سی والیسی سعادتلو پاشا حضرتلری بوندن مقدمجه براز خسته اولدقرندن امور مهمهٔ ولایتله اشتغال ایده مامکده اولدقلری وکیفیتلکلری اوجله ایچون کندولرینی راحتسز ایتمش ایسه ده الحمد شو برقاچ کون ظرفنده کرکی کبی مبدل عافیت اولغله باشلادیغی وشو کونلرده امور مأموره لرینی ایفایه ابتدار ایلیه جکلری مستخبرات خصوصیه مزدندر .

دائرهٔ امور صحیه دن :

مصوعده ظهوری خبر ویریلان قولرا علتك اخیراً اجرا اتلان تحقیقات نتیجه سندن اصلی اولدیغی اکلاشلسنه بناءً مصوع مواردانه قارشو احتیاطاً اجراسنه اقدجه قرار ویرلمش اولان بش کون قرانتدنك لغوله الك برینه موارددات مذکوره نك خطهٔ حجازیه وعمانیه نك طیب اولان مراکز صحیه سنده شدتلی معاینهٔ طبیه یه مجبور طوتلمسی وحلب ولایتله بعض ولایات متجاوره ده ظهور ایدوب لهالحمد کاملاً مندفع اولمش اولان قولرا علتندن طولایی برینهٔ الشام سواحلندن کلنلره بر مدتدنبرو احتیاطاً اجرا ایدلمکده بولنان معاینهٔ طبیه نك ارتق ایقاسنه لزوم قالمدیغندن کلباً الغاسی خصوصلرینه فی ۲ نیسان سنه ۳۰۷ تاریخنده عقد اولنان مجلس امور صحیه ده قرار ویریلدرك اقتضاری ایفا قلندیغی اعلان اولنور .

اشبو رمضان شریف مغفرت ردیفك بدنجی پنجشنبه کونی اختمامندن یعنی سکزنجی جمعه کیجه سندن اعتباراً اعلان اخیره قدر هر کیجه زیرده محرر پوسته لرك اجرا اولنه جغی شرکت خیریه طرفندن اعلان اولنور .

بیلیط نمره سی	
۰۰	۱ اسکداردن بروابور حرکتله کوپری یه کله جکی
۰۰	۳ کوپریدن حرکتله بشکطاش اسکدار قوزغنجق بکلربکی چنکل کوپی اسکله لرینه کیده جکی
٤۵	۳ بکلربکی اسکله سندن حرکتله بشکطاشه اوغرایه رق کوپری یه کله جکی
۰۰	۵ کوپریدن حرکتله بشکطاش اسکدار قوزغنجق بکلربکی چنکل کوپی بك اناطولی وروم ایلی حصاری فاکلیجه میرکون
۲	۲ بشکطاش اسکدار ایچون
۳	۱ قوزغنجه بکلربکی ایچون
٤	۱ چنکل کوپی بك اناطولی وروم ایلی حصاری فاکلیجه میرکون چوجقلر ایچون نصف اجرت النه جقدر .

حرمندن بالوزن قالدیریلسوب زراع طرفندن ملتزم انبار ومغازه لرینه تسلیم اولنان حنطه وحبوبات سائره ایچون ویریلان علم وخبرلرله اموال امیریه ملتزملری طرفندن اعطا اولنمقده اولان مقبوض وارا سندلرینك نسبتنه کوره اون ویکری پاره لك پوله تابع اوله جغی تمغا قانونه تذییل اولنان مواد نظامیه نك ایکنجی ماده سنك برفقره سنده محرر ایسه ده ملتزمینك تعشیر اثناسنده زراعه ورد کلری بوصله لره پول

یاپشدیریلوب یاپشدیریلیه جغنده تردد اولندیغندن بحثله اولبابده بعض دیون عمومیه نظارتلرندن واقع اولان استفسار اوزرینه کیفیت مالیه نظارت جلیله سندن بالاستفسار فی ٥ کانون ثانی ٣٠٦ تاریخلی ذیلاً النان جوابده ذکر اولنان وصله لرك برطرفنده زراع طرفندن تسلیماتك مقداری تصریح ایله وقوعی ومکلفك اومقداردن برائتی تصدیق اولندیغی بالتدقیق اکلاشلسنه ومذکور ایکنجی مادهٔ مذیله حکمنه نظراً مذکور وصله لرك دخی بوله تابعیتی زومی حقوق مشاور لکنجه‌دن تصدیق و بیان قلنمسنه مبنی شوحالده بونلردن بوز غروشه قدر مبلغی حاوی اولانلرینه اون واندن یوقاری مبالغی شامل بولنانلرینه یکرمی پاره‌لك پول وضع والصاق ایتدیرلمسی ضمننده ایجاب ایدنلره تبلیغ ماده ایدلدیکی بیان وازیار پیورلمش وصورت حال بالعموم دیون عمومیه نظارت ومرکز مدیریتلرینه یازلمشدر.

سلانیك مکتب اعدادیسی معلملرندن ناجی افندی سلانیك ومناستر ولایتلری داخلنده بولنان ثبات قادرمك بتشدیرلمسی ایچون سلانیکده بربانجیه تأمینی تصمیم ایتمش اولمغله اورنوس عائله‌سی ارکان کرامندن سعادتلو عثمان عالی بك افندینك مذکور باغجیه ایچون معلم مومی الیهه مناسب بربر تخصیص ایتدیکی کبی مصارف تأمینیه‌یی دخی درعهده ایتمش اولدیغی سلانیکدن اشعار اولنیور.

صوردن النان برمکتوبده یکنده قضاء مزبوره شدتله نزول ایدن برف وباراندن فراده بعض خانه‌لر منهدم وبعض مزروعات وحیوانات دخی صفوقدن تلف اولمش وعلما الشعب قریه‌سنده لیلاً منهدم اولان خانه‌نك انقاضی التنده قالمش اولان ایکی قیز وبر اوغلان ایله پدرلری درحال چیقارلمش ایسه‌ده اختیارك برکون صکره متأثراً وفات ایتمش وصور حکومت قوناغنك صالونی سقطلنمش ایدوکی بیان اولنیور.

بیروت ولایتی ژاندارمه الای بکی عزتلو ناظم ـ بك سلفی عزتلو نسیب بك ایله دورونسلیمی بالاجرا امور موکوله‌سنه ابتدا ایلمشدر.

طرابلس شام سنجاغی ملحقاتندن ناحیه مرکزی اولان طرطوس قصبه‌سنده بولنان بر باب جامع شریفك بك بش یوز نفوسه بالغ اولان اهالیٔ مسلمهٔ محلیه‌یی استیعابه غیر کافی اولوب بنابرین جماعت مصلیلرك بك چوغی ایام شتاده جامعه‌ده بر بولمه‌یه‌رق آ چیقده وباغور التنده ادای صلات ایتمکده بولندقری جهتله قصبهٔ مزبوره‌ده دیکر بر باب جامع شریفك مجدداً بنا وانشاسی زومی تحقق ایتمش واولبابده ناحیهٔ مذکوره مدیری فتوتلو عمر وصفی افندی جانبندن اجرا قلنان تشویقات وترغیبات اوزرینه حیثیتمندان اهالیٔ محلیه جانبندن مالاً وبدناً ایدیلان اعانات ایله سایهٔ موفقیتوایهٔ حضرت پادشاهیده اوچیوز نفوسی استیعاب ایدر یکی برجامع شریف انشا ونام نامیٔ حضرت خلافتپناهی ایله تسمیه اولنمشدر.

ولی نعمت یتمز پادشاهمز افندمز حضرتلرینك یوم ولادت همایون معالیقرون شاهانه‌لرینه مصادف روز فیروز حرمتنه ثلثان مدت محکومه‌لرینی اکمال ایتمش اولان محبوسین مظهر عفو جناب خلافتپناهی پیورلمقله کچن جمعه ایرتسی کونی بیروت مرکز حبسخانه‌سنده ثلثان مدت محکومه‌لرینی اکمال ایتمش اولان اون یدی شخصك سبیللری تخلیه قلنمشدر.

برزماندن بری داخل ولایتده دورده بولنان قونیه والیسنك بوکره مرکز ولایته عودت ایلدیکی محللندن اشعار اولنیور.

اوچیوز التی سنه‌سنه محسوباً اشقودره ولایتی استیناف محکمه‌سنك حقوق وجزا ومرکز بدایت محکمه‌سنك کذا حقوق وجزا وتجارت محکمه‌سیله هیئت اتهامیه واستنطاق واجرا دائره‌سیله اقچه‌حصار وطوز قضالری بدایت محکمه‌لرینك حقوق وجزا واستنطاق واجرا دائره‌لرینك ایستانبولدن جدولری ولایت مشار الیها استیناف مدعیٔ عمومیلکی جانبندن بالتنظیم عدلیه نظارت جلیله‌سنه ارسال قلنمشدر.

برلین معاهده‌سنك امضاسی تاریخندن مقدم بر زماندن بری بك اوغلندن برعرصه‌نك آخره انتقال وفراغی حقنده‌ضرب سفارتندن و برلان علم وخبر اوزرینه معامله اجرامی جائز اولوب اولیه جغنده دائر دفترخاقانی نظارتندن وقوعبولان استفسار اوزرینه خارجیه نظارت جلیله‌سندن یازیلان تذکره‌ده صربلولرایله رومانیا وقره طاغلولردن برلین معاهده‌سنك عقدندن اول ممالك شاهانه‌ده تصرف املاك ایدنلرك املاکی حقنده تبعهٔ دولت علیه‌دن ایکن حکومت سنیه‌نك مساعده سیله تابعیت اجنبیه‌یه کیرن اشخاصك املاکی مثلو معامله اولنه‌رق نزع ومصادره جهتنه کیدلمامسی ومعاهدهٔ مذکوره‌نك عقدندن صکره حکومات ثلثهٔ مذکوره استملاك املاك پروتوقولی قبول وامضا ایتمش اولدقرندن تبعه‌لرینك دخی ممالك شاهانه‌ده اشترا ویا توارث صورتیله تصرف املاك ایده‌مادری لازم کلدیکی کوسترلمش ومطالعات مذکوره موافق مصلحت اولمه‌رق اولوجهله ایفای مقتضای شورای دولت قراریله واقع اولان امر واشعار سامی اوزرینه تعمیماً ولایاته ومستقل متصرفلقلره اشعار قلنمشدر.

قاتحده برخانه‌ده ساکن جمال علینك زوجه‌سی ناصره قادینك اولنی کون شوهرینه خلل طاری اولمغله جندی میدانه کیدرك اوراده کندیسنی دکره القا ایتمش ایسه‌ده اوصره‌ده اطرافدن کوریلهرك درحال یتشیلوب سالماً تخلیص قلنمشدر.

ارغ ایل سنجاغی داخلنده کائن موط قضاسیٔ بدایت محکمه‌سی مقاولات محررلکی انضمامیله باش کتابتده بولنان اسماعیل حقی افندینك محکمه ومقاولات حاصلاتنی ذمننه کچوردیکی ومحکمه دفترینی ساخته کارلقله تحریف ایلدیکی تحقیقات ابتدائیه‌سنه دن اکلاشلمسندن ناشی همان ایشدن ال چکدیریلهرك ذمت وکتم فعللری اسباب مشدده‌دن اولمق اوزره حقنده قانون جزانك یوز الی ایکنجی مادهٔ سی موجبنجه معاملهٔ قانونیه‌نك اجرامی زومنك استیناف مدعیٔ عمومیلکی جانبندن محل مدعیٔ عمومی معاونلکنه تبلیغ واشعار قلنمش اولدیغی سیحان غزته‌سنده اوقونمشدر.

بیروت غزته‌سنده اوقونمشدر:

حضرت عمر الفاروق رضی الله عنه افندمزك زمان فتوحاتلرندن قالوب مرور زمان ایله خراب اولمش اولان بیروتده‌کی دباغه جامع شریفنك بیروت متمولان وحیثیتمندان اهالیسندن عرداتی وداعوق افندیلر شرکتی جانبندن تعمیرینه مباشرت ایدلمش اولدیغی مقدما یازلمش ایدی. جامع شریف مذکور تعمیرات وتفریشاتی سایهٔ موفقیتوایهٔ حضرت پادشاهیده برطرز بهین ودلنشینده رسیدهٔ حدختام اولمسیله اولکی جمعه کونی ارکان ومأمورین ولایت وعلما ووجوه مملکتدن برچوق ذوات حاضر اولدقلری حالده رسم کشادی اجرا وجمعه نمازی ادا ایدیلوب بعده منقبهٔ ولادت سنیهٔ حضرت رسالتپناهی تلاوت اولنمش وبو وسیله ایله دعوات مفروضهٔ حضرت پادشاهی جمله طرفندن ایصال اجابتکاه جناب منان قلنمشدر.

افندیٔ مومی الیهمالك جامع شریف مذکورك شوصورتله تعمیر وتفریش واحیاسی امرنده صرف ایتدکلری نقدینهٔ همت وغیرت سزاوار تقدیر وتشکردر.

سلانیکدن (استانبول) غزته‌سنه بروجه آتی یازلمشدر:

« شهرمزده طبع ونشر اولنان برروم غزته‌سنك روایتنه کوره سلانیك روم جماعتی وکیللری ایله اتحادی معمار (لئونیداس قسطنطینو) بدلرنده برمقاوله نامه عقد اولنمشدر.

اشبو مقاوله‌نامه موجبنجه معمار مومی الیه اون ایکی بك اوچیوز عثمانلی لیرامی مقابلنده اولا ایکی بچق سنه ظرفنده روم کلیسالرنك، ثانیا التی ماه مدتده ظرفنده مترپولیت خانه‌نك ثالثا برسنه مدتده خسته خانه‌نك رابعاً التی ماه مدتده ژیمناس مکتبنك خامساً سکز آیده دیکر برباب خانه‌نك (احتمالکه قونسلوسه مخصوص برخانه‌نك) انشاسنی تعهد ایلمشدر.

روم اورتودوقس جماعتنك اون بش بك لیرا موجودی اولوب بوحسابجه صندوقده ایکی شوصندوقچه‌یی بکلویرماقیم. باسقال جزؤدانینی میدانه آتمرق درونندن صندوقچه‌نك اناختاری اولمق اوزره برکوچك اناختار چیقاردی. لکن بونکله صندوقچه‌یی سچیردن اول اوطوه درونده بولنان چکمجه‌لردن برینی اچشدرك بونك درونده برطاقم اسهام وقومپانیه حصه سندقی وسائره صره‌لنمش ایدی. بونلری برر برماصه اوزرینه چیقاروب دیدیکه:

ـ اول امرده بونلری معاینه ایدملم.

ـ (کاغدری علی العجله معاینه ایدرك ایچلرنده حاملی نامنه اولان بك آزدر. اکثریسنده صاحبنك اسمی محرر اولدیغی جهتله بزم ایشمزه یارامزلر. بالعکس بونلرك المزده بولنمسی موجب تهلکه اولور.

ـ (صندوقچه‌نك قباغنی قالدیره‌رق) انلری چیقارریز. (الله کچن کنیش برطرفی الوب اوزرنده محرر بولنان (وصیتنامه‌مدر) بولمش ایمش کبی کندیسنه کلدرك « ایشك بوندن صکره‌سنی بك اکال ایدر » دیه بربارچه یورق صوجوغنه هجوم ایلدی وبرقاچ لقمه یدکدن صکره دیدیکه:

ـ تمام! شمدی کندمی بولغه باشلادم. بوراید واصل اولدیغمز زمان نه‌لر حس ایتدیکمی بیله‌مزسین. همان اولوب کیده‌جکم ظن ایتدم. حالبوکه بن اویله اولومدن فلانلردن قورقانلردن دکلم..

ـ بوقدر هیجانلره، فلانلره انسان زور تحمل ایده‌بیلر. اویقومزلق، یورغونلق بربابغیناق کتیرمشدر. بوندن طبیعی برشی اوله‌مز. ایچجه بك یوب اویویه‌جق اولورسه‌ك بوموقف فنالقدن اثر قالیه‌جقدر.

ـ اوراسنك اویله اولدیغنه شبهه یوقدر. شمدی اجلمی بردرجه دفع ایتدك یا؟ اویقو نوبتی کلزدن اول توترلنه‌لم اولدیغنی اکلایه‌لم. سوزلرینی جهراً اوقویه‌رق) وای! وای! بوظرف نه‌ایمش بالقه‌لم؟ قوننت دوتونریونك وصیتنامه‌سی می؟ بوصیتنامه بك ایی آدملرك النه کچدی. بز انك حکمنی تمامیله اجرا ایدرز.

ـ انی‌ده صکره اوقورز. بزشمدی ثروتك مقداریني اکلایه‌لم.

ـ (قوننك صندوقچه ایچنه قویمش اولدیغی بالاده کوروملش اولان مدالیه‌یی الله آله‌رق) برمدالیه! هم‌ده التوندر.

ـ اوت التوندر. بوز فرانق قدر ایدر. اهمیتمز برشی! جدیات ایله اوغراشملم! ایشنه بانقنوطلر! صایه‌لم.

٣٠

باسقال صندوقچه درونده هرنه وار ایسه جمله‌سنی ماصه اوزرینه چیقاردی وانی متعاقب اغزندن برصدای مخصوص عالیت ومسرت سوزلرینی جهراً اوقویه‌رق) وای! وای! بوظرف نه‌ایمش بالقه‌لم؟ قوننت دوتونریونك وصیتنامه‌سی می؟ بوصیتنامه بك ایی آدملرك النه کچدی. بز انك حکمنی تمامیله اجرا ایدرز.

ـ انی‌ده صکره اوقورز. بزشمدی ثروتك مقداریني اکلایه‌لم.

ـ (قوننك صندوقچه ایچنه قویمش اولدیغی بالاده کوروملش اولان مدالیه‌یی الله آله‌رق) برمدالیه! هم‌ده التوندر.

ـ اوت التوندر. بوز فرانق قدر ایدر. اهمیتمز برشی! جدیات ایله اوغراشملم! ایشنه بانقنوطلر! صایه‌لم.

٣٠

باسقال صندوقچه درونده هرنه وار ایسه جمله‌سنی ماصه اوزرینه چیقاردی وانی متعاقب اغزندن برصدای مخصوص عالیت ومسرت ظهور ایدرك بوخصوصده ارقداشی دوقتور دخی کندیسنه پیرو اولدی وماصه اوزرینه جیقان بانقنوط دمتلری اوزرندن ال چکیرمك صورتیله ایکیسی ابراز علائم ممنونیت ایلدی. بعده ژاق دیدیکه:

ـ بوراده درت دمت بانقنوط وار. عجبا هر بریسی قاچ دانه‌دن عبارتدر.

ـ اوچ دمت هر بریسی‌ك آزیوز یلتی حاو بدر. بوردنجی دمتده ایسه الی بانقنوط اولمليدر.

ـ صایه‌لم.

ایکی ارقداش دترمکده اولان برمقدار بانقنوطلری صایغه باشلایه‌رق الی اول باسقال « بوز! » دیدیکی کبی ارقداشی دخی « بنم‌کی‌ده بوز! » اوچنجی دمت ایلك اولکیلره مماثلدر. دردنجی دها ایچجه اولدیغندن الی بك فرانق اولسی ملحوظدر یا! بوثروت اختیار ایلدیکمز تاریخلیه هندستان والیسنه توارد ایدن تحریراتده مارتك بکرمی ایکیسنده انکلیز قومیسرینك مواصلت ایدوب کندیسیله برادرلرینك رسم قبوله کیندکلری وبرساعت بکلدکدن صکره (سناپوتی) نام ذات نامراج اولدیغندن عزیمت ایدوب قومیسربوذاتی ایستمش ایسه‌ده کیفیت زلکی حسبیله کله‌دیکی و بونك اوزرینه قومیسرك کندیسنی دخی کورمك ایسته‌مدیکی جهتله خانه‌سنه عودت ایلدیکی ورسم قبوله‌ده لزومندن زیاده عسکر بولنمسی اهالینك تلاشنی موجب اولدیغی بیان اولنمش وبعده تحریرات مذکوره‌ده وجه آتی اوزره افاده حال ایدلمشدر:

« مارتك بکرمی دردنده اوبقوده بولندیغمز حالده انکلیز قومیسرینك عسکری خانه‌مزك قره‌غولاریني تلف ایدرك ایچریه دخول وعبادتخانه‌لر مزی تخریب وبعض نسوان واطفالی اتلاف ایتملردر. محافظهٔ اسایش ایچون صوك درجه‌یه قدر غیرت ایتدکایسه‌ده موفق اوله‌مدق.

مجادله ایرتسی صباحه قدر دوام ایدرك اهالیزدن خیلی تلفات اولدیغی حالده قومیسر وبعض انکلیز ضابطلری ایله عسکری دخی مقتول اولدیلر. بو وقعهٔ الیمه‌دن بك چوق متأسف اولدم. فقط تجاوز بزم طرفزدن وقوعبولمدی. تحت حمایه‌مه المش اولدیغم انکلیز عسکریله تبعه‌سی مدعامك صحتنی تصدیق ایده‌بیلورز. بووقعه انکلیز ضابطلرینك جرأت وعدم احتیاطندن نشأت ایتدیکندن اصلا بنم مسؤلیتم یوقدر.

هندستان والیسی اشبو تحریراتك مألی کندیسنك المش اولدیغی معلوماته موافق اولدیغنی ونائب حکومتك بوشیلری تبریهٔ ذمت ایچون یازمش اولدیغنی بیان ایتمشدر.

نائب مشار الیهك دیکر برتحریراتنده برکاتب ایله برترجمان مستشنا اولمه‌رق سائر انکلیز تبعه‌سندن بولنان اسیرلرك انکلیز حکومتنك طلبندن اول صالی و برلش اولدقری اشعار اولنمش ایسه‌ده بوتحریراتده انکلیز ضابطلرندن بحث اولنمامش اولمغله هندستان والیسی (کنتون) و(غرموور) و(اسکن) و (قوسنس) و (سیمون) و (ملویل) نام ضابطلرك مقتول اولدقرینه شبهه ایتیور ایمش.

الیوم غراس شهرنده بولنان انکلیز قرالیچه‌سنك عودتده المانیایه اوغرایوب ایمپراطور حضرتلریله ملاقات ایلیه‌جکی بوندن اول اوروپا غزته‌لری طرفندن بیان ایدلمش ایسه‌ده بوکره غراسدن لوندره غزته‌لرینه و بریلان معلوماته کوره قرالیچه حضرتلری پارس وشربورغ طریقیله طوغریدن طوغری‌یه لوندره‌یه عودت ایلیه‌جك ایمش.

بوندن درت بش ای اولی اوستاندو بروکسل شمندوفر خطی اوزرنده وقوعبولان برملیون فرانقلق برسرقت ایله یدی سکز سنه اقدم نیهاون ودیه‌ك شمندوفر خطی اوزرنده اجرا قلنان ٧٥٠ یك فرانقلق سرقتك فاعللری اولق اوزره مظنون بولنان درت انکلیز خرسزی بوکره فرانسه‌ده کائن قاله شهرنده تحت توقیفه النمشلردر.

بوخرسزلرك رئیسی ٧٢ یاشنده بووه‌ل اسمنده برادم اولوب کندیسی غایت زنکین اولدیغندن برایتون جوارنده برشاتوده اقامت ایلر ایمش.

مرقوم انکلیزه‌ده برچوق دفعه‌لر محکوم ایدملش اولدیغی کبی فرانسه‌ده دخی برکره بش سنه محبوسیت جزاسنه محکوم ایدملش ایدی.

بوخرسزلر ا کثریله انکلیزه وفرانسه اراسنده آمدشد ایدن پوسته واپورلرنده بولنوب مذکور واپورلرده‌کی قاصه‌لری آچوق اوزره یانلرنده هرزمان برچوق ساخته اناختارلر بولندیرمقدقری کبی قاصه‌لردن چیقاره‌جقلری پاکتلرك یرینه قونلوق اوزره طاش ایله طمو برطاقم پاکتلری دخی یانلرنده حاضر بولندیردقلرندن اکثریا سرقتلری وقوعندن برمدت صکره طوبیلیر ایمش.

بودفعه انکلیزه‌دن قاله لیمانه ورود ایدن سامفیر نام واپور درونده‌ده بش التی میلیون فرانقلق اسهام موجود بولندیغندن خرسزلر اسهام مذکوره‌یی چالمق اوزره مذکور واپوره راکب اولمشلر ایدی.

لکن انکلیزه پولیسی کیفیتندن خبردار اوله‌رق قاله‌ده‌کی پولیس اداره‌سنه باتلغراف اشعار کیفیت الطش بولندیغندن خرسزلر اوراده توقیف ایدلمشدر.

« امریقا وایتالیا »

رومادن یازلدیغنه کوره ایتالیا قابینه‌سی (نواورلیان) وقعه‌سنه دائر (واشنغتون) ه کوندرمش اولدیغی صوك نوطه‌یه سریعاً جواب ویرلز ایسه امریقا ایلچیسی (موسیو پورسر)ك پساپورطرلرینی اعطا وامریقاده‌کی هیئت سفارتنی کیرویه چاغروب ایتالیا تبعه‌سنك ایشلرینی انکلیزه سفارتخانه‌سنه تودیع ایده‌جك ایمش (نواورلیان) ده تشکیل اولنان قومیسیون مخصوص وقعه‌نك تحقیقاته دوام ایتمکده‌در.

کچن سنه افریقاده کائن (شیره) اراضیسنده انکلیزه بالدیرمسی رکزدن طولایی بورتکیز ایله انکلیز اراسنده اختلاف عظیم ظهوریه سبیت ویرمش اولان موسیو (جوستون) شرقی آفریقاده کائن پورتکیز مستقلکانده انکلیزه‌لی قونسولوسلغیله (ژامبز) شهری اوتهسنده بولنان انکلیزه مستعمرالنی قومیسرلکنه تعیین اولنه‌رق بوکره شرقی افریقایه کتمك اوزره لوندره‌دن واپوره راکب اولمشدر. موسیو جوستونك انکلیزه حکومتی طرفندن قومیسر نصب ایدلمش اولدیغی اراضی ایتالیا فرانسه، المانیا ایله انکلیزه وجزایرینك مجموعندن دها وسعتلیدر. موسیو جوستون اراضیٔ مذکوره‌ده بروکسل قونفرانسی مقرراتنه کوره اسیر تجارتی کلیاً ایجابه چالشمق اوزره تعلیمات مخصوصه المشدر.

طریقك تفرقه‌سی [٩١

(بروصیتنامه)

« مابعد »

مؤلفی: مترجمی:

قزاویه دوموننه‌ین سلانیکلی توفیق

ایدی. انسان ایچون غیرت ومناتك دخی برحدودی واردر. اشته پاسقال بو حدودی بولمش ایدی. ژاق کندیسنی معاینه ایدرك « اکلادم! فوق‌العاده بورغونلق قوتکی کسدی. برکت و برسون که برفدح شکرلی شراب اعاده قوت الطش کبی تأمین ایده‌بیلر. » سوزرلیه اعاده قوته مدار اوله‌جق معالجه‌یی حاضرلامغه باشلادی.

پاسقال بر بوطمده بتون شرابی اچنجه تازه حیات رجنه دکر. شمدی‌ده اسهام وتحویلاته باقوب صاحبنك نامنه اولانلری آییرملم.

پاسقال قرمزی، مائی، بشیل رنکلی کاغدلری آلوب برر برر سچه‌رك ایشه یاریه‌حقلرله یارامیه‌جق اولانلردن آری آیری برر دمت تشکیل ایلشدر. بعده معامله ختام بولنجه ژاق صوردی که:

ـ ایشه یارابه‌جق تحویلات قاچ دانه‌در؟

ـ ایکی یوز الی بك فرانقلق ایشه یاریابه‌جق تحویلات واردر.

ـ بونلری موجود اولان اوچ یوز الی بك بانقنوطه علاوه ایده‌جك اولورسه‌ك التی یوز بك فرانقلق برثروته مالك اولمشز دیمکدر. تشبثات آتیه‌مز ایچون ایی برسرمایه!

ـ یارین اسهامی صاته‌رق پاره ایدرز. شونلرك جمله‌سنی برجزؤدان ایچنه قوی.

مابعدی وار

اکلتره بوسته اداره‌می پارسه قدر تمدید اولنان تلفون خطنك صورت ممنونه‌ده ایشلدیکنی بیان ایلمشدر .

پارس ایله لوندره اره‌سنده هرکون تعاطی اولنان تلغرافنامه‌لر اکثریتله بورسه‌یه و تجارتك عائد اولوب مقداری تمدیلك حداوسط اولق اوزره الی عدد قدردر .

نیسانك طقوزنده اوچ پوز کلمه‌دن مرکب برمکتوب اوچ دقیقه ظرفنده لوندره‌دن پارسه ورود ایتمشدر .

——

« یکی الماس معدنی »

انکلترەنك جدید (کیله) مستملکاتنده التون معدنلری صاحبی اولان موسیو (قوفمان) بودفعه برالماس معدنی دخی کشف ایدرك اخراج ایتدیکی التی پوز اوتوزسکز طاشی معاینه اولنق اوزره لوندره‌یه کوندرمش اولمغله لوندره‌ده‌کی اهل وقوف مذکور طاشلرك بش عددی مستثنا اولەرق سائرلری خالص الماس اولدیغنی بیان ایتمشدر .

مستملکات مذکوره مدیری (لوردغورماندون) مجلس معبوثانی کشاد ایدر ایکن ایراد ایتدیکی نطقنده مذکور کشفیات جدیدەنك بیوك برمنبع ثروت و معموریت اولەجغنی تبشیر ایتمشدر .

——

مانیپور مهارجه‌سی طرفندن هندستان والیسنه ارسال اولنان برمکتوبده اسیرلری قتل ایتدیرمش اولان (جوبرا) نك اعدام اولندیغی بیان ایدیلەرك عقد صلح ایدلمسی تکلیف اولنمشدر .

(مانیپور) مهارجه‌سی نیسانك ایکیسنده انکلیزلرك خدمتنده بولنوب هندستانك (غورقا) طائفه‌سندن اسیر طوتیلان عسکری صالی وبردیکنی بسانه یالکز انکلیز حکومتیله مکالمه یاردم ایتمسی ایچون ترجمانی الی قومش اولدیغنی دخی بلدیرمشدر .

هندستان والیسی ٤ نیسان تاریخنده وقوع بولان محاربه‌یه دائر لوندره‌یه آتی الذکر تلغرافنامه‌یی کشیده ایتمشدر :

نیسانك دردنده یك قدر (مانیپور) عسکری (توبال) جوارنده واقع استحکامده بولنان ملازم (غرانت) علیهنه هجوم ایتمشلردر . محاربه اوچ ساعت سورمشدر . مانیپورلیلر (غرانت) ك موقعنی ضبط ایدەمیوب ریئسلرندن (سناپوتی) ایله ایکی قوماندان واون نفر عسکری تلف اولدیغی حالده رجعت ایتمشلردر . (غرانت) ك تلفاتنه دائر معلومات یوقدر . کویلیلر دخالت ایچون اظهارارزو ایتمکده ایسه‌ده (مانیپور) شهری (تامو) جهتنده تحکیم اولنمشدر . »

انکلیز عسکری طوبلانوب (مانیپور) اوزرینه حرکت ایده جکدر .

——

« دکنك ایله پارسدن مسقومه سیاحت »

« ایدن ادمك ساخته کارلغی »

پارسدن مسقومه قدر دکنك اوزرنده سیاحت ایتمك ادعاسیله عزیمت ایتمش اولان (دورندن) نام کسه‌نك بولده اکثر محلرده قطاره بینوب شهرلره یاقلاشدقجه دکنك ایله کیردیکنه دائر اولان روایتلر کسب صحت ایتمشدر .

(قوسترین) دن ۹ نیسان تاریخیله کشیده اولنان برتلغرافنامه‌ده مرقومك مذکور قصبه‌دن برقاچ میل اوراسنه واردقدن صکره دکنکاری ترك ایدوب ترنه بیندیکی وبیکرمی سکز کیلومترو قدر شمندوفر ایله کیتدکدن صکره اینوب ینه دکنك اوزرنده بوریدیکی بیان اولنمشدر .

منوعه

« پارسده ابفل قله‌سنك صالانماسی »

پارسده شدتلی روزکارلر هبوب ایلدکجه ایفل قله‌سنك هرایکی طرفه تلغوغری ایکی و یاخود اوچ متروقدر براهتزاز پیدا ایلدیکی اوته‌دن بری روایت ایدلمکده در .

شدتلی بورالر اثناسنده مذکور قله‌نك عمودیتنه نقدر خلل طاری اولدیغنی بالحساب تعیین ایتمك اوزره فرانسه حربیه نظارتی هندسه شعبه‌سی مأمورلرندن موسیو دەفورژ بوکره ایفل قله‌سنك جنوب جهتنده‌کی ایاغی اوزرینه بردوربین رکز ایدوب قله‌نك تپه‌سنه دخی نشانکاه اولمق اوزره کوندزلری برمردیون وکیجه‌لری برالکتریق فناری وضع ایدلمشدر .

بودن بشقه قله‌نك تپه‌سنده تضییق هوایی قید ایتمك اوزره ایربجه برماکنه دها اقامه ایدلمشدر که برطرفدن شدتلی روزکار اسدیکی زمان قله‌نك وضعیت عمودیه‌سی نقدر خللدار اولدیغی بالحساب تعیین ایدیلیر ایکن دیکر جهتدن نمقدار تضییق هوا ایله قله‌نك وضعیت عمودیه‌سنی ترك ایلیه‌جکی الکاشیله‌جقدر .

شمدی‌یه قدر طوتیلان حسابلردن قله‌نك هرایکی طرفنه انجق ایکی سانتیمتر قدر اهتزاز ایتمکده اولدیغی ثابت اولمشدر .

موسیو دەفورژ اهتزاز واقعك اون دسیمترو یی تجاوز ایلمیه‌جکی فکرنده بولنیور .

(یکی کتابلر)

الماسیاره

غزته‌مز باش محرری سلانیکلی توفیق افندینك اثار مترجمه‌سندن اولان بولطیف رومانك ۷و۸ نجی جزئی بوکره میدان انتشاره چیقارلمشدر .

هرجزئی ایکی قطعه رسمی حاوی اولەرق نشر ایدلمکده بولنان بوکتاب ژول ورنك الك زیاده لذتله اوقونەجق اثارندن اولمغله مطالعه‌سی بالخاصه توصیه اولنور .

ینه محرر موسی الیهك اثارندن (مشئوم مسافر خانه) نام رومانك اون برنجی جزئی نشر ایدلمشدر .

(۷ نومرولی حبسخانه اوطه‌سی) نامیله ترجمه ایدیلکی غایت مراقلی برحنایت رومانی‌ده ۲۶ نجی جزوده ختام بولمشدر .

سلطان اورخان غازی

یاخود

بر قهرمان

بلوده‌کی عنوان جلادت بیان ایله محمد جلال بك افندی طرفندن منظوم براثر نفیس میدان استفاده‌یه چیقارلمشدر .

مارغریت

میرمومی الیهك اثارندن بولطیف کتاب دخی دوندن اعتباراً موقع انتشاره قونلمشدر .

(فرانسوا ژوزف ارضی)

حقیقتی برسیاحت خارق العاده‌دن باحث اولان بوقائه‌لی رومانك صوك نومروسی اولان اونجی نسخه‌سی دخی میدان استفاده‌یه قونلمشدر .

(علاوه‌لی نصیحت حکما)

بو عنوان ایله عزتلو علی نظیمابك افندی طرفندن براثر مفید نشر ایدلمشدر .

(خلاصه جغرافیای عثمانی)

قول اغاسی فوتلو علی جواد ویوزباشی رمزی افندیلر طرفندن قلەالنان براثر نافعك برنجی قسمی دون موقع انتشاره وضع اولنمشدر .

(شهزاده باشنده وزنه جیلرده واقع)

(خنده خانهٔ عثمانی قومپانیه‌سی)

« عبدالرزاق افندینك اداره سنده »

اشبو رمضان شریفك ۷ نجی پنجشنبه کونی اقشامی یعنی جمعه کیجه‌سی ساعت ـ۲ ده

(یامیام زنجیلر)

کولنجلی اوبون ٤ پرده ۱ طابلو

قومدی ۱ پرده قطو ۱ پرده

* *

شهزاده باشنده درکار اراسنده واقع

(عثمانلی تیاترومی)

مناق افندی معرفتیله اشبو ۱۳۰۸ سنه‌سی رمضان شریفك ۷ نجی کونی اقشامی یعنی ۸ نجی کیجه‌سی ساعت ۳ ده بدأ اولنه‌جقدر .

{ برقادینك اون سنه‌لك حیاتی }

{ یاخود ـ فنا نصیحت }

درام ۹ پرده

بانق عثمانی

۱۰۰۰۰۰۰۰

انکلیز لیرالق سرمایه‌لی اتونم شرکتدر

اداره‌ٔ مرکزیه‌سی درسعادتده‌در :

باشلیجه اداره‌لری لوندره وپارسده‌در .

ممالك شاهانه‌نك باشلیجه شهرلرنده شعبه‌لری بولندیغی کبی اسکندریه وقاهره وپورت سعیده‌ده دخی اداره خانه‌لری بولنیور .

بانق عثمانی آتی الذکر معاملات صرافیه‌نك ایفاسنی درعهده ایدیور .

امتعه‌یه مقابل اقچه اقراض ایدیور .

اسهم ترهینه مقابلی مهلت معینه وباخود حساب جاری ایله اقچه اقراض ایدیور .

ممالك عثمانیه‌نك باشلیجه شهرلریله ممالك اجنبیه اوزرینه پولچه وچك واعتبار مکتوبلری وتلغرافله پولچه‌لر اخراج ایدیور .

جاری حسابلر کشاد ایدرك دیپوزیتو طریقیله اسهام حفظ ایدیور .

قوپون وممالك عثمانیه واجنبیده‌ده پولچه‌لر تحصیلنی درعهده وبورسه سپارشلری قبول ایدیور .

بانق عثمانی معین فائض ومهلت معینه ایله اقچه دخی قبول ایدیور .

غلطه بورسه‌سی

فی ٤ نیسان سنه ۱۳۰۷

پاره	غروش		فیون
۳۰	۸٤	تحویلات عثمانیه	«
سانتیم	فرانق		
۱۹	۱۵	دولت علیه‌رژی دخان	
½	٦۲	٧٦	روم ایلی ممتدوفر تحویلاتی
۰۰	٤۲۱	تحویلات ممتازهٔ عثمانیه	
۰۰	٤٦٦	تحویلات ممتازهٔ عثمانیه کرك	
۵۰	٤۳	برنجی ترتیب مبدله	
ـ۸۷	۲۳	ایکنجی « «	
ـ۳۲	۲۰	اوچنجی « «	فیون کسیك

پاره	لیرا	
۰۸	۱٦	بانق عثمانی حصه سنداتی
۳۵	٦	درسعادت بانقه‌سی حصه سنداتی
۱۵	۵	قامبیو واسهام « « «
۱۰	٦	شرکت عمومیهٔ عثمانی بانقه حصه‌سنداتی
۱۰	۹	اعتبار عمومی « « « «

غروش	لیرا	
½٦۷	۵	درسعادت تراموای شرکتی

مسکوکات

پاره	غروش	
۰۰	۱۰۳	التیلق نصفی
۱۰	۱۰۲	بشلك
۰۰	۹۹	مثالك
۱۵	۱۰۸	سیم مجیدیه
۱۵	۱۰٦	« چاریکی
۱۰	۱۰۱	« اقسامی
۲۲	۸۷	فرانسز آلتونی
۱٦	۱۱۰	انکلیز «
۱۰	۹۰	پول
۱۵	۵۱	فره‌میس
٦۸	۷	قاربون قاعه‌سی

اسکدار وقاضی کوی صوشرکتی طرفندن وارد اولان اعلاندر :

اسکدار وقاضی قریه‌سنه صو اجرامنی عملیاتنه کله‌جك بوکونلرده مباشرت اولنه‌جغندن شرکت اولاشعباتی نرمیه وضع ایده‌جکنی ثانیاً هر زقاق محله وابونه‌یه نه‌مقدار صو اقتضا ایتدیکنی بیلك و بوصورتله اناوشعبات کونکارینك قطرینی ونرمیه وضع اولنه‌جغنی تعیین ایچون ابونه اولق ایستیانلرك شمدیدن استحریق قید ایتدیرملریني رجا ایدرم .

بوقید معامله‌سی کونکارك وضعی ایچون قومپانیاجه رهبر حرکت اتخاذ اولنه‌جغندن آبونەلر پشیناً هیچ برافچه و برمکه مجبور اولمیه‌جقلردر .

قطعی پلانلر انجمق بوریلرك خانه‌لره وضع اولنه‌جغی زمان تسلیم اولنه‌جق وقومپانیا مأمورینی مخصوصه معرفتیله ابونه بدلنی تحصیل ایده‌جکدر .

هربرمترو مکعبك (یعنی بیك لیتره و یاخود یوز سکسان قیه) فیاتی اوچ غروش یتمش بش سانتیمدر .

هرنه قدر بوفیاتك اهون ایسه‌ده عملیاته مباشرت اولنمزدن اول اسعار بنی قید ایده‌جك اولان ابونەلر تنزیلات ایتمدن مستفید اوجقلردر .

شهری غروش	ریك لیترا سانتیم	یکرمی درت ساعت غروش	ایچون لیترا	ابونه بدلی
۳٤	۷۲	۳	۳۰۰	«
۵٦	٦۸	۳	۵۰۰	«
۱۰۵	۵۰	۲	۱۰۰۰	«
۱٤۹	۳۰	۳	۱۵۰۰	«
۱۸۵	۸	۳	۲۰۰۰	«
۲۱۵	۸٦	۲	۲۵۰۰	«
۲۳۹	٦۵	۲	۳۰۰۰	«

اوچ بیك لیترادن یوقاری اولان ابونەلر وبوستانلر ایچون خصوصی مقاوله نامه‌لر عقد اولنه‌جقدر .

هرابونه قومپانیه‌دن برساعت استیجار واشترا ایده‌بیله‌جکدر .

کذلك قورشون بوریلری استیجار واشترا اولنه‌بیله‌جکدردر .

الك اشاغی ابونه بیك لیتراسی اوچ غروش یتمش سانتیم فیاتی اساسی اوزرینه یعنی شهری یکرمی اوچ غروشدر .

زیاده مقدار صویه ابونه اولمق ایستیانلر بالاده ذکر وتعداد اولنان تنزیلات موجبنجه ابونه اولەجغی صودن زیاده صو استعمال ایتدیکی تقدیرده ابونه‌می بدلی اساس اوزرینه فرق زائدی قومپانیایه ویره‌جکدر . یعنی اوچیوز لیترایه ابونه اولنلر ابونه اولەجقلری مقداردن زیاده صو استعمال ایدرلر ایسه فضله‌سنی بهر بیك لیترا ایچون اوچ غروش یتمش ایکی سانتیم اوزره تأدیه ایده‌جکلردر .

ابونه بدلی هرآی نهایتنده قومپانیه طرفندن استیفا اولنه‌بیله‌جکدر .

بك اوغلنده دیش طبیبی (موسیو باری) غایتله خفیف ومتین والك یکی اصول اوزره پایلان و چکنه‌سی ایله تمامیله تأمین ایدوب مکالمه‌یه مانع اولمدقدن بشقه تلفظه دخی غایتله معاونت ایدن الك کوزل عاریت دیشلرك مشهور دیش طبیبی (موسیوباری) وضع ایدیکی دیشلری اولوب مومی الیه بك اوغلنده طوغری بولده فرانسز سفارتخانه‌سی قارشوسنده ۳۷٤ نومرولی دائرهٔ مخصوصه‌سنده هرکون الافرانقه صباح ساعت طقوزدن اقشام ساعت بشه قدر عاریت دیشلری وضع ایدوب عادی دیشجیلرك فوق العاده شکلانه دوچار اولدقلری عملیاتده یله تمامیله کسب موفقیت ایتمکده بولنمشدر . بنابرین دیشلری دوشمش اولان ذواتك ممنون اولق ایستزلر ایسه (دوقتور باری) یه مراجعت اطلری توصیه اولنور . مشترلر تمامیله ممنون اولدقدن صکره اجرتنی اعطا ایده‌جکلردر .

قره‌دی لیونه بانقه‌سی

۲۰۰۰۰۰۰۰۰ فرانق سرماسی اولان آتونیم شرکت مرکزلری

غلطه‌ده قره‌کوده حلاجیان خانی شعبه‌سی استانبولده سلطان جامعنده حاجیوبولو خانده قره‌دی لیونه بانقه‌سی هرنوع بانقه معاملاتنی اجرا ایدر استقراض تحویلاتی دیپوزیتو ایتمکله مبلغ اقراض ایدر حساب جاری آچار وفرانسه وعموم ممالك سائره ایچون پولیچه کشیده‌ایدر قره‌دیتو مکتوبلری وپور بورسه‌جه ایشلر ایچون وبریلان امرلری اجرا ایدر هرنوع استقراض تحویلاتنی محافظه ایدر وتسلیم اولنان نقدی قبول ایدوب مقابلنده شروط معینه ایله بونول ویرر .

استانبول شعبه‌سی هرنوع بانقه معاملاتنی اجرا ایتدیکندن بشقه امتعهٔ تجاریه اوزرینه دخی مبلغ اقراض ایدر و ارضیه اجرتیله ویاخود درسعادتده ویاخارجده صاحبلری حسابنه فروخت ایتمك ایچون امتعهٔ تجاریه‌یی محفظه ایدر .

درسعادت صو شرکتنك اعلانیدر :

اورته کوبدن بدأ ایله بوغاز ایچنك روم ایلی قطعه‌سنده هرنه شیئه صرف اولنوریسه اولسون یالکز موسم صیفده یازلق اولەرق کوبلرده اقامت ایدنلر ایچون التی ایلق صو ویریله‌بیله‌جکی وفضله صرف اولنان صویك بهر مترو مکعبی بوآنه دکین درت غروشه ایکن بومثلو آبونەلر ایچون فیاتك مذکورەنك التمش پاره‌یه تنزل ایتدیکی وبوبابده تفصیلات سائره استحصال ایتمك ایستیانلرك غلطه‌ده وبوپواده سوقاغنده ٤۲ نومرولو محلده شرکت مذکورەنك اداره خانه‌سنه یاخود استانبولده عتیق علی پاشا سوقاغنده ۳۰ نومرولو محل مخصوصه ویاکرچ برونده وارنبود کوندەکی حوض مأمورلرینه مراجعت ایتمکی بوکره درسعادت صو شرکتی طرفندن اعلان اولنور .

اعلان

« قانونی رحیلری »

مذکور حبلر بل صفوقلفه ، مثانه یاخود مجرای بولك سیلان مزمن ومعدینه قارشو یك مؤثر بردوا اولوب برقاچ کون ظرفنده تأثیرات شفائیسنی اظهار ایدر .

معده‌یی ازعاج ایتمکدن ماعدا نه اسهال ونه دخی تجشیی موجب اولیوب بولك رایحهٔ کریهه‌سنی دخی دفع ورفع ایلر .

هربرحبك اوزرنده « قانونی‌یر » عباره‌سی محرردر . بوحبلردن ماعدا قانونی شربتنه‌سی عملیاتنك اجراسیله خسته‌نك شفایذیر اولەجغی تحت تأمینه النمشدر .

بچاره قاملیا

(مابعد)

ـ ایکنجی قسم ـ

(قاتلك اثری)

مؤلفی	مترجمی
ژول‌ماری	حسین وصاف

یکمی بردن بره قلوتیلدی طانیه‌مامش اولدیغندن :

ـ برقادین ! ... قادینلرده قیصاقیبلغه‌می باشلادیلر ؟ ...

دیو مرلمانیور ایدی .

اغاجلرك التی قاراکلی ایدی . لکن مهتاب بلوطلرك آره‌سندن عرض دیدار ایدنجه ویلبره کزمکده بولنان قادینك کیم اولدیغنی اکلار اکلامز بك زیاده‌سیله اضطرابه دوچار اولمش و بوتصادف نا کهاندن طولایی دیشری بربرینه چارپه‌رق آغزنده بولنان چوبوق قیرلمش و :

ـ مادام هوتفور ! ...

سوزلرینی متعجبانه برصورنده سویلش ایدی .

قلوتیلد باشنی اکمش چالیلره دقت ایلیور ایدی .

ویلبره کورونمکه جسارت ایده‌مامش ایکی ادیم ایلروده برطاقم شیلرك یکمکده اولدیغنی وکندوسنك قارشیسامسی زومنی حس ایدرك ایرویله کیده مامکده و :

ـ نه‌یه یاغیور ؟

دیمکده ایدی .

قلوتیلد عودت ایتدیکی زمان کوزلرینی برماکش کندوسنه کلمش ایدی . ویلبره‌ده چالیلقدن چیقارکن اطرافه برنظر فرلاتدقدن صکره کندی کندیسنه :

ـ تمام ! ... لافیستول بوچالیلقرك آره‌سنده بولنمش ایدی ! مادام هوتفورك بویله برکیجه‌ده بورایه کلمسی مراق ایدیله‌جك شی دکلدر نه‌در ؟ ..

دیه‌رك متفکر ومشغول اولدیغی حالده :

ـ نه غریب ... نه غریب ! ...

سوزلرینی تکرار ایتمکده ایدی .

قلوتیلد کوشکه کیتمك ایچون کلدیکی یولی اختیار ایلدی . شاتویه کلدیکی زمان دائره‌ده یاقدی . برهازر یاتمش خدمتجیلر اوزاقلاشمش ایدی . مادام هوتفور کندوسنی استیلا ایدن حیرت متعجبه‌دن قورقیه‌رق زوردانك صرتنه بوکلەرك چالیلر آره‌سنه کتوروب لافیستولك نعشنك چیقدیغی صالونه کیردی .

هیچ برتیدلات یوق ایدی ! یالکز صورت قتل قلوتیلدك تصوریندن بك مرابع برصورنده کچمش ایدی !

عینی ساعتده ودرامك موقع وضعنه قونلقده اولدیغی صرەده اوطه‌یی تسویر ایدن موم صوبه‌نك اوزرنده طورمقده بولنیور ایدی .

خالیتك اوزرنده قان دامله‌لرندن اثر یوق ایدی .

قلوتیلد برکوزل آرایه‌رق برشی کورەمیه‌جه‌مسترخ اولدی . بوایشلری تورتدکدن صکره اوطه‌منه کیتدی . برمساعت قدر بوافکار مؤلمه ایله مضطرب اولدیغه‌ده کیجه‌نك سکونتی سایه‌سنده اویوقلامغه باشلادی .

هرجهتدن ایشلر کمال مسارعتله کورنمکده اولدیغی صرەده والانیده برقاچ کون صکره ویلوودرانه لافیستولك نصیحتی بك مرابع برصورنده کلمش ایدی !

لافیستول کوشکه نیچون کندی ؟

ـ ؤالنی کندی کندیسنه صورمش ایدی .

لافیستول ویلوودران کوشکنه کلدیکی زمان شاتوده یانغیوان ایله زوجه‌سی بولنیور ایدی . والانین قلوتیلدك برقاچ دفعه‌دن ویلوودرانه سیاحت ایلدیکنی تخطر ایتمکه باشلادی . لکن بوسیاحت لافیستولك وقاتندن اولمی ایدی؟ صکره‌می ایدی ؟ بورالرینی تیلیور ایدی .

والانین ویلوودرانه مواصلت ایدر ایغز ایلك ایشی ویلبره‌یی بولمق اولدی . بوآدمك صاف وکندوسنه یاردم ایده‌جکنی بیلیور ایدی . احتمالکه ویلبره کندوسنه اولەجق معاونده برطاقم کشفیاتده بولەجق ایدی ! اشته‌بو سببدن طولایی ایدیکله اختیاری کورمك استیور ایدی .

وتحقیقاتنده لافیستولك و ویلوودران کوشکنه کیتدیکنی اکلادیغی زمان بك زیاده‌سیله متعجب اولدیغی حالده :

ـ لافیستول کوشکه نیچون کندی ؟

سؤالنی کندی کندیسنه صورمش ایدی .

لافیستول ویلوودران کوشکنه کلدیکی زمان شاتوده یانغیوان ایله زوجه‌سی بولنیور ایدی . والانین قلوتیلدك برقاچ دفعه‌دن ویلوودرانه سیاحت ایلدیکنی تخطر ایتمکه باشلادی . لکن بوسیاحت لافیستولك وقاتندن اولمی ایدی؟ صکره‌می ایدی ؟ بورالرینی تیلیور ایدی .

والانین ویلوودرانه مواصلت ایدر ایغز ایلك ایشی ویلبره‌یی بولمق اولدی . بوآدمك صاف وکندوسنه یاردم ایده‌جکنی بیلیور ایدی . احتمالکه ویلبره کندوسنه اولەجق معاونده برطاقم کشفیاتده بولەجق ایدی ! اشته‌بو سببدن طولایی ایدیکله اختیاری کورمك استیور ایدی .

ویلبره اوك اشیبی اوکنده وایاقده طورمقده وبرالتده اکك ودیکر النده پیژ اولدیغی حالده قهوه التی ایده‌یور ایدی .

ویلبره والانینی درجهٔ نهایه‌ده سوه‌یور ایدی . زیرا والانین هوتفور قاملیاسی اعدادینه داخل اولەجق ایدی ! اختیار قوریجی ایسه مدت حیاتنی افندیلرینك سعادتلرینه ربط ایتمش ایدی . دلیقانلیغی بردن بره کورنجه بك زیاده‌سیله تلاشلدی . زیرا سوه‌مراقی لافیستولك یانده کوردیکنی عدلیه‌یه خبر ویرن کندوسی ایدی ! ارتق برشی سویلمکه مجالی قالمامش ایدی ! دلیقانلینك بانده یافلاشه‌میوروالانینك کندوسنی استجواب ایتمکه کلمش اولدیغنی بلدیکی جهتله نه‌سویلیه‌جکنی شاشیر ییور ایدی ! بیچاغنی قپاته‌رق جیبنه قویدیغی کبی اکنی ایله یزیری دخی ماصه‌نك اوزرینه وضع ایتدی .

(مابعدی وار)

مذکور حسار یك اوغلنده قازوخ برادرلرك انکلیز اجزاخانه‌سنده کرك پراکنده وکرك طوبدن صاتلقدر . (٣٥

« نماز خواجه‌سی »

اثر فر

مهم علاوه‌لی اولوب ایکنجی دفعه مطبوعیدر بوکتابده بش وقت نمازلرده وتراویح وجمعه وبیرام وسفری وجنازه نمازلرنده فصل نیت ایدیله‌جکنی ونه‌لر اوقونه‌جغنی وسائرسنی هرکس اکلایه‌جغی بولده کوزل ترکیبه تعبیر اطلش که حلبی کتابی اوقومیانلره نماز قیلمق ایچون پك لازم . وطائفهٔ نسایه مخصوص مهم احکام شرعیه مندرج بولندیغندن هربر عائله ایچون غایت لازم برکتاب اولدیغی کبی مکاتب اناده منتهی صنف طالبانه مزاوار تدریس برکتابدر کوپری باشنده عثمانلی وباب عالی جاده‌سنده محمود بك کتابخانه‌لرنده وحکاکارده چتاجه‌لی

احمد افندیدیده بوانور . فیناتی ٢غروشدر ٢

اعلان

« باب والای سرعسکریدن »

(٤٠) شمیرانیارنچون مرابعه اولنه‌جق اولان برملیون جدید قیه اریه‌نك بهرقیمه‌سی اوتوز اوج پاره‌یه طالبی عهده‌سنده اولوب نیسان روبیك دردنجی پنجشنبه کونی قرار قطعیسی ویریله‌جکی واتخیی جمعه ایرتسی کونی یوزده‌بش تنزیل قبول اولنه‌جغی جهتله اعطاسنی طالب اولانلرك مقام سرعسکری لوازمات دائره‌سنه کلمکری ٢

(٤١) لازقیه ایله مخصفانده بولنه‌جق عساکر شاهانه ایچون مرابعه اولنه‌جق یکرمی اوچ قلم ازراق اعطاسنه طالب اولان وشرائطنی اکلامق استیانلرك تاریخ اعلانلرندن اعتباراً هرهفته‌یه قدر مقام سرعسکری لوازمات دائره‌سنه کلمکری . ٣

روم ایلی تیموریولاری

(استانبول‌ایله کوچك چکمجه‌بینده ایشلیان یولجی قطارلرینك وقت حرکتلریمین جدولدر (اشبو) (١٨٩٠ سنه‌سی الافرانقه ١ تشرین اول تاریخندن اعتباراً اعلان جدیده‌قدر اشبو جدول معتبر اوله‌جقدر)

(درسعادتدن کوچك چکمجه)

| قطار نومرولری (موقتا) | | درسعادت | بیکوز | بقرجی | یکی قپو | یدیقله | یدیقله | یدیقله